

# ແຈ້ງການກ່ຽວກັບວິທີປະຕິບັດດ້ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງເມັຊ

## MADISON



### ແຈ້ງການນີ້ອະທິບາຍວ່າຂໍ້ມູນທາງການແພດກ່ຽວກັບທ່ານອາດຈະຖືກນຳໃຊ້ ແລະຖືກເປີດເຜີຍແນວໃດ ແລະທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນນີ້ແນວໃດ. ກະລຸນາອ່ານເປີ່ນແຈ້ງການນີ້ຢ່າງລະອຽດ.

ແຈ້ງການກ່ຽວກັບວິທີປະຕິບັດດ້ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ("ແຈ້ງການ") ອະທິບາຍໜ້າທີ່ທາງກົດໝາຍຂອງພະແນກດັບເຜີງ (Fire Department) ຕຳແໜ່ງ Madison ("ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ", "ພວກເຮົາ", "ເຮົາ" ຫຼື "ຂອງພວກເຮົາ") ແລະສົດທິທາງກົດໝາຍຂອງທ່ານກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນດ້ານສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ("PHI") ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຄວບຄຸມ ແລະການສົ່ງຜ່ານຂໍ້ມູນດ້ານປະກັນສຸຂະພາບປີ 1996, ສະບັບປັບປຸງ ("HIPAA").

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ.** ກົດໝາຍກ່ຽວກັບໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ:

- ຮັກສາຄວາມລັບຂອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ;
- ໃຫ້ສົດທິສະເພາະແກ່ທ່ານກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ;
- ສະໜອງໃຫ້ທ່ານສຳລັບຂອງແຈ້ງການກ່ຽວກັບໜ້າທີ່ທາງກົດໝາຍ ແລະວິທີປະຕິບັດດ້ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ PHI ຂອງທ່ານ; ແລະ
- ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງແຈ້ງການທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ.

**ການໃຊ້ ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI.** ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການອາດຈະໃຊ້ ຫຼືເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ເພື່ອຈຸດປະສົງການປິ່ນປົວ, ການຈຳລອງ ແລະ ການດຳເນີນການດູແລສຸຂະພາບ ໂດຍບໍ່ມີການອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງທ່ານ, ໃນເງື່ອນໄຂທີ່ກຳລັງຕົວຢ່າງ ຂອງການໃຊ້ ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ ປະກອບມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

**ສໍາລັບການປິ່ນປົວ.** ນີ້ປະກອບມີສິ່ງຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ນວ່າການເຂົ້າຂໍ້ມູນທາງປາກເປີ່ນ ແລະເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບສະພາບທາງການແພດ ແລະການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ ຈາກຕົວທ່ານ ແລະຈາກຄົນອື່ນ ເຊັ່ນ ນວ່າທ່ານໝໍ ແລະພະຍາບານຜູ້ທີ່ອອກຄໍາສັ່ງອະນຸຍາດໃຫ້ພວກເຮົາສະໜອງການປິ່ນປົວໃຫ້ກັບທ່ານ. ພວກເຮົາອາດຈະເຂົ້າຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ການດູແລສຸຂະພາບອື່ນທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ, ແລະອາດຈະສົ່ງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານຜ່ານວິທະຍາ ຫຼືໂທລະສັບຫາໂຮງໝໍ ຫຼືສູນຈັດສົ່ງ.

**ສໍາລັບການຈຳລອງ.** ນີ້ລວມເອົາກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ພວກເຮົາຕ້ອງດຳເນີນເພື່ອໄດ້ຮັບການຈຳລອງແທນຖານໃນສຳລັບຄໍາບໍລິການທີ່ພວກເຮົາສະໜອງໃຫ້ທ່ານ ເຊັ່ນ ຈຸດວມມິການສົ່ງໃບບິນຫາບໍລິສັດປະກັນໄພ, ການຕັດສິນກ່ຽວກັບຄວາມຈຳເປັນທາງການແພດ, ແລະ ການເກັບເອົາບັນຊີທີ່ຍັງຕິດໜີ້ຢູ່.

**ສໍາລັບການດຳເນີນການດູແລສຸຂະພາບ.** ນີ້ລວມມີກິດຈະກຳຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ການໃຫ້ໃບອະນຸຍາດ ແລະ ໂຄງການຝຶກອົບຮົມເພື່ອຮັບປະກັນວ່າພະນັກງານຂອງພວກເຮົາອາດສະໜອງໄດ້ ມາດຕະຖານການດູແລຂອງພວກເຮົາ ແລະປະຕິບັດຕາມບັນດານະໂຍບາຍ ແລະລະບົບຂັ້ນຕອນທີ່ກ່ຽວກັບໄວ້, ເຊັ່ນ ນັດວິກັບໜ້າທີ່ການຄ້າຂອງບໍລິຫານອື່ນ.

**ການແຈ້ງເຕືອນສໍາລັບການຂົນສົ່ງເຊີນທາງທີ່ກ່ຽວກັບໄວ້ ແລ້ວ ແລະຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການບໍລິການອື່ນ.** ພວກເຮົາອາດຈະຕິດຕໍ່ຫາທ່ານເພື່ອສະໜອງການແຈ້ງເຕືອນໃຫ້ທ່ານກ່ຽວກັບການນັດໝາຍທີ່ໄດ້ກ່ຽວກັບໄວ້ ສໍາລັບວິດີໂນສົ່ງຄືນເຈັບທີ່ບໍ່ແມ່ນເຫດສຸກເສີນ ແລະ ການຂົນສົ່ງທາງການແພດ, ຫຼືເພື່ອສະໜອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການບໍລິການອື່ນທີ່ພວກເຮົາສະໜອງໃຫ້.

**ການໃຊ້ ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ໂດຍບໍ່ມີການອະນຸຍາດຂອງທ່ານ.** ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ ຫຼືເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ໂດຍບໍ່ຕ້ອງມີການອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງທ່ານ ຫຼືໃຫ້ໂອກາດໃນການຄັດຄ້ານໃນບັນດາສະພາບການສະເພາະ, ແລະ ຕໍ່ນັ້ນສອຍແຕ່ຖືກຫ້າມໂດຍກົດໝາຍຂອງລັດທີ່ເຄັ່ງຄັດກວ່າ, ເຊັ່ນ ຈຸດວມມິ:

- ສໍາລັບການປິ່ນປົວ, ການຈຳລອງ ຫຼື ການດຳເນີນການດູແລສຸຂະພາບຂອງຜູ້ໃຫ້ການດູແລສຸຂະພາບອື່ນທີ່ປິ່ນປົວທ່ານ;
- ສໍາລັບກິດຈະກຳການດູແລສຸຂະພາບ ແລະການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ;
- ຕໍ່ກັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດຜູ້ທີ່ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຕ່າງໆໃນນາມຂອງພວກເຮົາ ຫຼືເພື່ອສະໜອງການບໍລິການປະເພດສະເພາະຕ່າງໆ;
- ຕໍ່ກັບຄົນໃນຄອບຄົວ, ຍາດພີ່ນ້ອງອື່ນ, ໝູ່ເພື່ອນໃກ້ຊິດ ຫຼືບໍ່, ການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດູແລຂອງທ່ານ ຖ້າພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີໂດຍປາກເປີ່ນ ຈາກທ່ານ ຫຼືຖ້າພວກເຮົາໃຫ້ທ່ານໂອກາດໃນການຄັດຄ້ານການເປີດເຜີຍດັ່ງກ່າວ ແລະທ່ານບໍ່ອົບຮົມຄັດຄ້ານໃດໆ, ແລະໃນສະພາບການອື່ນສະເພາະບໍ່ອນທີ່ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີຂອງທ່ານ ແລະເຊື່ອວ່າການເປີດເຜີຍດັ່ງກ່າວແມ່ນເພື່ອຜົນປະໂຫຍດທີ່ດີສຸດຂອງທ່ານ;
- ຕໍ່ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ສາທາລະນະສຸກໃນບັນດາສະພາບການສະເພາະ ຕາມທີ່ກົດໝາຍກ່ຽວກັບ (ເຊັ່ນ ນວ່າເພື່ອລາຍງານການທາລະນະ, ການລະເວີຍ ຫຼື ຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວ);

- ສ່ວນບໍລິຫານຈະກວດກາວິກາງານສຸຂະພາບ, ເຊິ່ງລວມມີການກວດສອບຫຼັກການສູນບວນ, ການກວດກາ, ການດຳເນີນຄະດີຂອງລັດຖະບານ ແລະ ການດຳເນີນການທາງດ້ານບໍລິຫານຫຼັກທາງສານອື່ນທີ່ດຳເນີນໂດຍລັດຖະບານ (ຫຼັກຖານຮັບຜິດຊອບຂອງລັດຖະບານ) ຕາມກົດໝາຍເພື່ອຄວບຄຸມແລະກວດກາລະບົບການດູແລສຸຂະພາບ;
- ສ່ວນບໍລິຫານດຳເນີນຄະດີທາງສານ ແລະທາງການບໍລິຫານກ່ຽວກັບລັດຖະບານ, ຕາມການກ່າວຫາຂອງສານຫຼັກສຳລັບຖານບໍລິຫານ, ຫຼືໃນບາງກໍລະນີເພື່ອຕອບສະໜອງຕອບຕໍ່ກັບໝາຍເຫາະຂອງສານຫຼັກຂະບວນການທາງກົດໝາຍອື່ນ;
- ສ່ວນບໍລິຫານຈະກ່າວຫາຖານບໍລິຫານໃນສະພາບການທີ່ຈຳກັດເຊັ່ນວ່າໃນເວລາຕອບສະໜອງຕໍ່ກັບໝາຍກວດຫຼັກໝາຍຈັບ;
- ສ່ວນບໍລິຫານ, ການປ້ອງກັນແລະຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງປະເທດ, ແລະໜ້າທີ່ອື່ນຂອງລັດຖະບານ;
- ເພື່ອກຳລັງໄພຂົ່ມຂູ່ທີ່ຮ້າຍແຮງຕໍ່ກັບສຸຂະພາບ ແລະຄວາມປອດໄພຂອງບຸກຄົນຫຼືສາທາລະນະ;
- ສ່ວນບໍລິຫານປະຕິບັດການຊີວິດແຮງງານ, ແລະໃນການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຊີວິດແຮງງານ;
- ຕໍ່ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ສູນບວນການຕາຍ, ຜູ້ກວດທາງການແພດ ແລະຜູ້ທຳພິທີຜົງສົບສຳລັບການລະບຸຕົວຕົນຜູ້ເສຍຊີວິດ, ການຕັດສິນກ່ຽວກັບສາເຫດການຕາຍ, ຫຼືຕາມຄວາມຈຳເປັນເພື່ອປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າຕາມທີ່ກົດໝາຍສະນູຢາດ;
- ຖ້າທ່ານແມ່ນຜູ້ບໍລິຫານອະໄວຍະວະ, ຕໍ່ກັບອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ດຳເນີນການຈັດຫາອະໄວຍະວະ ຫຼືການປຸກຖ່າຍອະໄວຍະວະ, ຕາມຫຼັກຖານອື່ນໆ, ຫຼືຕໍ່ກັບທະນາຄານບໍລິຫານອະໄວຍະວະ, ຕາມທີ່ຈຳເປັນເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການບໍລິຫານ ແລະການປຸກຖ່າຍອະໄວຍະວະ;
- ສ່ວນບໍລິຫານຄົ້ນຄວ້າວິໄຈ, ແຕ່ນີ້ຈະມີການກວດກາ ແລະການສະນູມັດທິເຄັ່ງຄັດ; ແບບໃນແບບທີ່ບໍ່ມີການລະບຸຕົວຕົນຂອງທ່ານ ຫຼືເປີດເຜີຍອ່ານແມ່ນໃຜ.

**ການໃຊ້ ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ໃດຍມີການສະນູ ຍາດຂອງທ່ານ.** ການໃຊ້ ຫຼືການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃນລັກສະນະອື່ນທີ່ບໍ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງຂ້າງເທິງຈະຖືກຮັດໂດຍມີການສະນູ ຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງທ່ານ. ຕົວຢ່າງ, ໂດຍທີ່ໄວ້ແລະຂຶ້ນກັບຕົວເອນຂະແພາະ, ພວກເຮົາຈະບໍ່ໃຊ້ ຫຼືເປີດເຜີຍບັນທຶກໂຮກຈິດຂອງທ່ານ; ພວກເຮົາຈະບໍ່ໃຊ້ ຫຼືເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອຮັດການຕະຫຼາດ; ແລະພວກເຮົາຈະບໍ່ຂາຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ, ແຕ່ນັ້ນແລະແຕ່ວ່າທ່ານໃຫ້ອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນ. ທ່ານອາດຈະຖອນຄືນການສະນູ ຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນໄດ້ ທຸກເວລາ, ຕາມໃດທີ່ການຖອນຄືນແມ່ນເປັນລາຍລັກອັກສອນ. ເມື່ອພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຖອນຄືນເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງທ່ານແລ້ວ, ມັນຈະມີຜົນສຳລັບການໃຊ້ ແລະການເປີດເຜີຍໃນອະນາຄົດທີ່ນັ້ນ. ມັນຈະບໍ່ມີຜົນສຳລັບຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ອາດຈະໄດ້ຖືກໃຊ້ ຫຼືເປີດເຜີຍແລ້ວອົງຕາມການສະນູ ຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລະກ່ອນໄດ້ຮັບການຖອນຄືນເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງທ່ານ.

**ສິດທິຂອງຄົນເຈັບ.** ໃນຖານະເປັນຄົນເຈັບ, ທ່ານມີສິດທິຈຳນວນໜຶ່ງກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ ເຊິ່ງລວມມີ:

**ສິດທິໃນການເຂົ້າເຖິງ, ອັດສະໂນວິທະຍາ ຫຼື ກວດເບິ່ງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ.** ທ່ານມີສິດກວດເບິ່ງ ແລະອັດສະໂນວິທະຍາຂໍ້ມູນ PHI ບາງປະເພດຂອງທ່ານ. ໂດຍທີ່ໄວ້ພວກເຮົາສະນູ ຍາດໃຫ້ທ່ານເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ PHI ນີ້ພາຍໃນ 30 ວັນນັບຈາກການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ. ຖ້າຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍຖືກອັດສະໂນວິທະຍາໄດ້ແບບອື່ນໆ ທີ່ໂທລະສັບ ແລະທ່ານຮ້ອງຂໍເອົາສະບັບອິເລັກໂທລະສັບ, ພວກເຮົາຈະສະໜອງສະບັບໃນຮູບແບບອື່ນໆ ທີ່ໂທລະສັບຕາມທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍຖ້າຂໍ້ມູນ PHI ສາມາດສ້າງຂຶ້ນໃນຮູບແບບນັ້ນໄດ້. ຖ້າຂໍ້ມູນ PHI ບໍ່ສາມາດສ້າງຂຶ້ນໃນຮູບແບບນັ້ນໄດ້, ພວກເຮົາຈະຕົກລົງກັບທ່ານກ່ຽວກັບວິທີອື່ນໆ ທີ່ໂທລະສັບ ຫຼື ພວກເຮົາຈະສະນູ ຍາດຕົກລົງກັບທ່ານກ່ຽວກັບວິທີອື່ນໆ ທີ່ໂທລະສັບ ຫຼື ພວກເຮົາຈະສະໜອງໃຫ້ທ່ານເປັນສະບັບເຈັບ. ເພື່ອກວດເບິ່ງ ແລະອັດສະໂນວິທະຍາຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ (ຕາມທີ່ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ, ມ). ຖ້າທ່ານຮ້ອງຂໍເອົາສະບັບຂໍ້ມູນ PHI, ພວກເຮົາອາດຈະຄິດຄຳທ່ານດັ່ງນັ້ນ ສົມເຫດສົມຜົນສຳລັບທ່ານເພື່ອອັດສະໂນວິທະຍາຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ທ່ານມີສິດເຂົ້າເຖິງ. ພວກເຮົາອາດຈະປະຕິເສດການຮ້ອງຂໍກວດເບິ່ງ ແລະອັດສະໂນວິທະຍາຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃນບາງສະພາບການທີ່ຈຳກັດສະເພາະ. ຖ້າທ່ານຖືກປະຕິເສດການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ, ພວກເຮົາຈະແຈ້ງບອກການປະຕິເສດເປັນລາຍລັກອັກສອນ, ແລະທ່ານອາດຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການທົບທວນການປະຕິເສດດັ່ງກ່າວໂດຍການສົ່ງຄຳຮ້ອງເປັນລາຍລັກອັກສອນຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ.

**ສິດທິໃນການໄດ້ຮັບການສື່ສານຢ່າງເປັນຄວາມລັບ.** ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສື່ສານກັບທ່ານກ່ຽວກັບບັນຫາທາງການແພດໃນແບບສະເພາະໃດໜຶ່ງຫຼືຢູ່ສະຖານທີ່ສະເພາະໃດໜຶ່ງ. ຕົວຢ່າງ, ທ່ານສາມາດບອກໃຫ້ພວກເຮົາຕິດຕໍ່ຫາທ່ານຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກ ຫຼືທາງຈົດໝາຍເທິງນັ້ນ. ເພື່ອຮ້ອງຂໍການສື່ສານຢ່າງເປັນຄວາມລັບ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ. ຄຳຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຕ້ອງບອກແຈ້ງວ່າທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ພວກເຮົາຕິດຕໍ່ຫາແນວໃດ ຫຼືຢູ່ໃສ. ພວກເຮົາຈະຕອບສະໜອງທຸກການຮ້ອງຂໍທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ.

**ສິດທິໃນການແຕ້ງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ.** ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາບໍ່ປຸງແຕ້ງຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ພວກເຮົາອາດຈະມີກ່ຽວກັບທ່ານ. ໂດຍທີ່ໄວ້ພວກເຮົາຈະແຕ້ງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານພາຍໃນ 60 ວັນນັບຈາກການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ ແລະຈະແຈ້ງບອກໃຫ້ທ່ານຮູ້ເມື່ອພວກເຮົາໄດ້ແຕ້ງຂໍ້ມູນ PHI ແລ້ວ. ກົດໝາຍສະນູ ຍາດໃຫ້ພວກເຮົາປະຕິເສດການແຕ້ງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃນບາງສະພາບການສະເພາະເທິງນັ້ນ ເຊັ່ນວ່າ

ເມື່ອພວກເຮົາເຊື່ອວ່າຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາແກ້ໄຂແມ່ນຖືກຕ້ອງຢູ່ແລ້ວ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາແກ້ໄຂຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ພວກເຮົາມັກຝັງບໍ່ໄດ້, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ.

**ສິດທິໃນການຮ້ອງຂໍເອົາບັນຊີລາຍການ.** ທ່ານອາດຈະຮ້ອງຂໍເອົາບັນຊີລາຍການຈາກພວກເຮົາກ່ຽວກັບການເປີດເຜີຍບາງຂໍ້ມູນ PHI ສະເພາະຂອງທ່ານທີ່ພວກເຮົາໄດ້ເຮັດໃນຫນ້າທີ່ກ່ຽວກັບຂອງການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ. ພວກເຮົາບໍ່ຖືກກ່າວໃຫ້ສະໜອງໃຫ້ທ່ານບັນຊີການໃຊ້ຫນ້າທີ່ການເປີດເຜີຍສ່ວນບໍ່ຈຳເປັນຂອງການປົວປົດ, ການຈ່າຍຄ່າໃຫ້ຫນ້າທີ່ການດຳລົງການດູແລສ, ຂະແພບ, ຫນ້າໃນເວລາທີ່ພວກເຮົາແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານກັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດຂອງພວກເຮົາເຊັ່ນວ່າບໍລິສັດຮັບຮັບບັງຄັບຂອງພວກເຮົາ ຫນ້າທີ່ສະຖານການແພດທີ່ພວກເຮົາໄດ້ໂອນສົ່ງທ່ານໄປຫາຫນ້ອຍອາກາດ. ນອກນັ້ນພວກເຮົາຍັງບໍ່ຖືກກ່າວໃຫ້ສະໜອງບັນຊີການໃຊ້ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ທ່ານໄດ້ໃຫ້ອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນແກ່ພວກເຮົາ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຮ້ອງຂໍບັນຊີລາຍການ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ.

**ສິດທິໃນການຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຈັດການໃຊ້ແລະການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ.** ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຈັດວ່າພວກເຮົາໃຊ້ແລະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານແນວໃດ. ຍົກເວັ້ນຕາມທີ່ກ່າວໄວ້ຂ້າງລຸ່ມ, ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດບໍ່ຖືກກ່າວໃຫ້ຕົກລົງເຫັນດີຕໍ່ກັບການຈັດການຂອງທ່ານ. ແນວໃດກໍ່ຕາມ, ທ່ານອາດຈະຖືກຕົກລົງເຫັນດີໂດຍຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເປັນລາຍລັກອັກສອນແມ່ນມີຜົນຜູ້ກວດກາໃຫ້ບໍລິການ. ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຕາມທຸກການຮ້ອງຂໍການຈັດຖ້າ (1)

ຍົກເວັ້ນກົດໝາຍກ່າວໄວ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ, ການເປີດເຜີຍແມ່ນຕໍ່ກັບແຜນສຸຂະພາບສ່ວນບໍ່ຈຳເປັນຂອງການດຳລົງການຈ່າຍຄ່າໃຫ້ຫນ້າທີ່ການດຳລົງການດູແລສ, ຂະແພບ (ແລະບໍ່ແມ່ນສ່ວນບໍ່ຈຳເປັນຂອງການດຳລົງການປົວປົດ), ແລະ (2) ຂໍ້ມູນ PHI ກ່ຽວກັບຂໍ້ສະເໜີທຸກຢ່າງດ້ວຍບໍລິການການດູແລສ, ຂະແພບ ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຈັດການຂອງທ່ານ ຫນ້າທີ່ບຸກຄົນອື່ນ. ເພື່ອຮ້ອງຂໍການຈັດການ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ.

**ສິດທິໃນການໄດ້ຮັບການແຈ້ງບອກການລະເມີດ.** ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ໃນກໍລະນີທີ່ພວກເຮົາ (ຫນ້ອຍຮ່ວມທຸລະກິດ) ພົບເຫັນການລະເມີດຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ບໍ່ປອດໄພ.

**ກົດໝາຍອື່ນທີ່ນຳໃຊ້.** ໂດຍທົ່ວໄປກົດໝາຍ HIPAA ບໍ່ຕ້ອງກົດໝາຍອື່ນທີ່ໃຫ້ການປົກປ້ອງຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຫນ້ອຍກວ່າທີ່ກຳນົດ, ກົດໝາຍສະຫະລັດ, ຖ້າກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງລັດ ຫນ້ອຍກວ່າກົດຖະບານກາງກ່າວໃຫ້ພວກເຮົາສະໜອງການປົກປ້ອງຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຫນ້ອຍກວ່າ, ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍນັ້ນນອກຈາກກົດໝາຍ HIPAA.

**ອິນເຕີເນັດ, ຈົດໝາຍອື່ນໄກໂທຣນິກ ແລະ ສິດທິໃນການໄດ້ຮັບສ່ວນຳເຕີ້ຂອງແຈ້ງການສະບັບແຈ້ງຍາມຄ່າຮ້ອງຂໍ.** ຖ້າພວກເຮົາມີເວັບໄຊ, ພວກເຮົາຈະຕິດປະກາດສ່ວນຂອງແຈ້ງການນີ້ຢ່າງແຈ້ງເທິງເວັບໄຊຂອງພວກເຮົາ.

ຖ້າທ່ານອະນຸຍາດ, ພວກເຮົາຈະສົ່ງແຈ້ງການນີ້ໃຫ້ທ່ານທາງຈົດໝາຍອື່ນໄກໂທຣນິກແທນທີ່ຈະເປັນສະບັບແຈ້ງແລະທ່ານສາມາດຂໍເອົາສະບັບແຈ້ງຂອງແຈ້ງການນີ້ຕະຫຼອດເວລາ.

**ການບໍ່ບັບູງແກ້ໄຂແຈ້ງການ** ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການມີສິດປ່ຽນແປງຂໍ້ຕໍ່າງຂອງແຈ້ງການນີ້ໄດ້ທຸກເວລາ, ແລະການປ່ຽນແປງຈະມີຜົນນຳໃຊ້ໃນທັນທີ ແລະຈະໃຊ້ກັບທຸກຂໍ້ມູນ PHI ທີ່ພວກເຮົາມີ. ທ່ານອາດຈະສົນທິສັນຕິພາບກັບແຈ້ງການນີ້ ຈະຖືກປະກາດໃນທັນທີໃນສະຖານທີ່ຕໍ່າງຂອງພວກເຮົາ ແລະຕິດປະກາດເທິງເວັບໄຊຂອງພວກເຮົາ, ຖ້າພວກເຮົາມີເວັບໄຊ. ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບສ່ວນຳເຕີ້ຂອງແຈ້ງການສະບັບວ່າສຸດນີ້ໂດຍການຕິດຕໍ່ຫາເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ.

**ສິດທິທາງກົດໝາຍແລະການຮ້ອງຂໍບັນຊີຂອງທ່ານ.** ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍບັນຊີຫາພວກເຮົາ ຫນ້າທີ່ຫາລືກະຊວງສຸຂະພາບ ແລະການບໍລິການມະນຸດແຫ່ງສະຫະລັດ ("ລັດຖະມົນຕີ") ຖ້າທ່ານເຊື່ອວ່າສິດທິດ້ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານໄດ້ຖືກລະເມີດ. ທ່ານຈະບໍ່ຖືກແກ້ແຄ້ນບໍ່ວ່າໃນຮູບແບບໃດໆກໍ່ຕາມເນື່ອງຈາກການອື່ນການຮ້ອງຂໍບັນຊີພວກເຮົາ ຫນ້າທີ່ລັດຖະມົນຕີ. ເພື່ອອື່ນການຮ້ອງຂໍບັນຊີ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ, ຫນ້າທີ່ຖ້າທ່ານມີຄ່າຖາມຫນ້ອຍກວ່າຄິດເຫັນໃດໆກ່ຽວກັບແຈ້ງການນີ້, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາ. ກະລຸນາຮັບຊາບວ່າທຸກການຮ້ອງຂໍບັນຊີອື່ນນຳໃຊ້ໃຫ້ບໍລິການຕ້ອງເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ.

**ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຜ່ານຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ:**

City of Madison Fire Department  
314 W. Dayton St.  
Madison, WI 53703  
ໂທລະສັບ: 608-266-4420  
ແຟັກ: 608-267-1100

**ວັນທີມີຜົນນຳໃຊ້ຂອງແຈ້ງການ:** 10 ກັນຍາ 2013

ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ 146.83(2),  
ກົດໝາຍລັດ WISCONSIN, ກ່ຽວກັບ  
ການເຮົາເຖິງບັນທຶກການດູແລສ, ຂະແພບຂອງຄົນເຈັບ  
ອົງຕາມຂໍ້ກ່າວທີ່ລະບຸໄວ້ໃນຂໍ້ 146.83(2), ກົດໝາຍລັດ  
Wisconsin, ການເຮົາເຖິງບັນທຶກການດູແລສ, ຂະແພບຂອງຄົນເຈັບ,  
ພວກເຮົາຂໍແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບວ່າ, ຫນ້າທີ່ຈາກການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ,  
ທ່ານອາດຈະເຮົາເຖິງບັນທຶກການດູແລສ, ຂະແພບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ  
ທ່ານ,  
ອົງຕາມເຖິງອັນໃນຂໍ້ 146.83, ກົດໝາຍລັດ Wisconsin.